

Parler allemand, c'est pas sorcier !

Jusqu'à l'âge de 7 ans environ, l'acquisition du langage se fait naturellement : l'enfant reproduit simplement ce qu'il entend. En effet, contrairement à l'adulte, l'enfant **n'apprend pas une langue, il s'en imprègne** et la restitue pour se faire comprendre et agir dans le monde.

Il est possible et même souhaitable de tirer parti de l'extraordinaire mais éphémère faculté qu'ont les jeunes enfants d'acquérir **simultanément** deux langues ou plus **sans effort**.

C'est là tout le propos de l'enseignement bilingue français-allemand dès la maternelle en Alsace-Moselle.



Un choix éducatif porteur

Aujourd'hui, **plus de 25 000 élèves** sont inscrits dans un cursus d'enseignement bilingue paritaire* en Alsace, un effectif en progression constante. Cet enseignement, qui existe depuis 1991 en Alsace, bénéficie du soutien des **collectivités territoriales**.

Il est porté et soutenu par les plus hautes instances de **l'Education Nationale** qui l'a inscrit dans ses priorités.

Habituer un enfant à la pratique d'un **sport** ou d'un **instrument de musique** dès le plus jeune âge fait aujourd'hui partie de son éducation.

L'éducation bilingue précoce s'affirme désormais comme une **tendance de fond** plébiscitée par de plus en plus de parents. Elle constitue ainsi le socle d'un plurilinguisme aisé.

*50% de l'enseignement en allemand et 50% en français.

Pourquoi pas vous ?

ELTERN Alsace est une association de parents d'élèves agréée par l'Education Nationale.

Si vous souhaitez participer à une réunion d'information, créer un site bilingue dans votre commune ou obtenir d'autres renseignements, n'hésitez pas à nous contacter !

ELTERN Alsace

ASSOCIATION DE PARENTS D'ÉLÈVES
DE L'ENSEIGNEMENT BILINGUE

11, rue Mittlerweg
68025 COLMAR Cedex
Tél. : +33 (0)3 89 20 46 74

contact@eltern-bilinguisme.org

www.eltern-bilinguisme.org



publi-h Uffholtz - CERNAY



ELTERN Alsace

Graine
de
bilingue

Deux langues
dès la
maternelle



Pourquoi l'allemand ?



Une langue n'est **vivante** que si elle peut être fréquemment utilisée. Grâce à la persistance du **dialecte alsacien** et à la **proximité des pays germanophones**, l'allemand peut être pratiqué quotidiennement en Alsace, plus que ne le serait une autre langue.



Et si, moi parent, je ne parle pas l'allemand ?

Ce n'est pas nécessaire, heureusement... pas plus qu'il ne faut être "matheux" pour suivre son enfant en mathématiques. Ce qui compte, c'est d'avoir une **attitude positive** vis-à-vis de l'enseignement bilingue.

Et de **multiplier** les occasions d'entendre **le dialecte alsacien** ou **l'allemand** par des activités culturelles et de loisirs, de la lecture, des vidéos, de la musique...

Musicien en herbe, bébé nageur et... futur bilingue ?

De même qu'un petit s'éveille à la musique ou qu'un bébé apprend à nager, un enfant devient bilingue par **immersion** dans un environnement bilingue.

Le contact **linguistique précoce** et **permanent** est aujourd'hui unanimement reconnu par les experts comme la méthode la plus performante pour l'acquisition d'une langue vivante.

Il est d'ailleurs prouvé qu'un enfant précocement bilingue devient plus facilement **multilingue** par la suite. Pour qui maîtrise l'allemand, apprendre l'anglais est largement facilité...



Du bourrage de crâne ?

L'enfant n'apprend pas l'allemand, il apprend **en allemand** par simple contact avec un interlocuteur germanophone. Pour lui, ce n'est pas un effort, c'est une **compétence** qu'il possède naturellement et dont il se sert.

Bilingue de l'école maternelle au lycée

L'enseignement bilingue dispensé par l'Education Nationale est **entièrement gratuit** et proposé dans de nombreuses écoles maternelles. Les enfants ont cours **par demi-journées ou par journées complètes alternativement** en français et en allemand.

Les notions à acquérir sont réparties à part égale entre les deux langues ; il n'y a **aucune charge de travail supplémentaire** pour les enfants. Le cursus bilingue se doit d'offrir de multiples ouvertures, vers le lycée général - filières AbiBac et autres - mais aussi et peut-être surtout vers des voies professionnalisantes, qui offrent de grandes perspectives d'avenir pour les jeunes. L'apprentissage transfrontalier est en plein essor.